



program/programme: klovnbuif.si
[instagram.com/klovnbuif/](https://www.instagram.com/klovnbuif/)
[facebook.com/klovnbuif/](https://www.facebook.com/klovnbuif/)



Pridržujemo si pravico
do spremembe programa

Klovnbuif!

Klovna ne bo?

Klovn ni nikamor odšel, samo omislil si je svoj domači šotor in nekaj časa od daleč opazoval Svet. Svet, za katerega se zdi, kot da v njem ni več mesta zanj. Toda v ključnem trenutku se je odlo il, da se znova poda na pot ter vse dobro preveri in premotri. Kaj pomeni biti klovn danes? Je klovn smešen lik, igralec, stand up komik, satirik, intimni interpret notranjih stanj človeka ali nosilec vsakdanje kritične misli? Klovn nikoli ni potreboval ne prve in ne četrte stene, saj je  el vedno neposredno do ljudi. Zato je pravo vprašanje, kaj vse danes klovn lahko je in kaj vse predstavlja. Njegovega vpliva ne moremo zanemariti, a ga nihče no e prav zares priznati.



Foto: Robert Herbat

12. – 25. junij '23 16. mednarodni festival sodobne klovnade in novega cirkusa

Klovn v svojem nepopisnem » aru« nastavljanja kladiva in ogledala človeku ter družbi zre v svet z radovednimi očmi. Z očmi, ki imajo efekt metuljevih krilc. Klovn na enem koncu sveta sporoča klovnu na drugem, da bitka za človečnost  e ni izgubljena. Klovn je drugo ime za dušo.

Letošnja edicija uperja pogled v svet klovna, prostor pa ohranja odprt tudi za forme novega cirkusa in robne žanre.

Klovnbuif gledali e, Klovnbuif mesto, Klovnbuif laboratorij in Klovnbuif karavana bodo tudi tokrat ponudili pisane domače in tuje predstave, izobraževanja, delavnice ter doživetja. Predstavili se bodo umetniki iz Slovenije, Hrvaške, Srbije, Avstrije, Italije, Nemčije, Francije, Španije in z Nove Zelandije.

Programom se letos pridružuje Cirkovizija, gostovanje cirkuškega šotora, skupni projekt zavoda Bufeto, kolektiva Mismo Nismo, Gledali a Ane Monro in združenja Cirkokrog.

Klovn bo!

**KLOVNBUIF
GLEDALI E**
predstave,
pogovori

**KLOVNBUIF
MESTO**
brezplačni
dogodki na
prostem

**KLOVNBUIF
LABORATORIJ**
cirkuške
delavnice

**KLOVNBUIF
KARAVANA**
gostovanja
izven
Ljubljane

CIRKOVIZIJA
gostovanje
cirkuškega
 otora

PARTNERJI IN POKROVITELJI

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO

Mestna občina
Ljubljana

JUNIJ

Ljubljana

TEATRO
SKOP

REPUBLIQUE
FRANCAISE

PIONIRSKI DOM

stara
cirkovizija

bunker

CIRKUS
FUSKABO

CIRKUS
FUSKABO

ŠPANSKI
BORCI

CIRKOKROG

MISMO

GRAD
ZAGREB

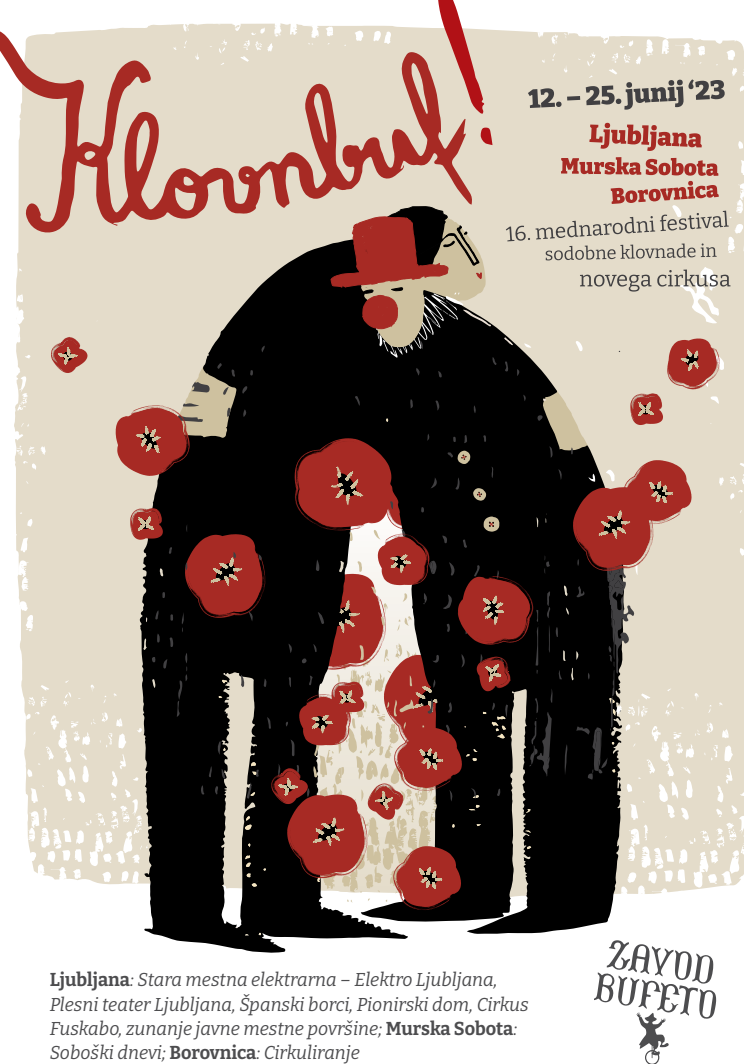
GRAD
ZAGREB

GLEDALI E
ANGAIONRO

GRAD
ZAGREB

celica
EX PRISON
HOSTEL

  Producent: Bufeto – Zavod za razvoj cirku sko-gledali skih umetnosti   Direktor festivala: Ravil Sultanov   Programska vodja: Natalia Sultanova   Producentka in programska svetovalka: Nika Gabrovšek   Programska sodelavka in vodja pogovorov: Andreja Kopač   PR in sodelovanje pri koordinaciji: Katarina Bogataj, Kaja Marion Ribnikar   Vodja tehnike: Simon Bezek   Grafično oblikovanje: Mojca Gorjan   Montaža promocijskega videa: Peter Bizjak   Fotograf: Sun an Stone   Lektura: Anja Muhvi    Prevod v angleščino: Jure Škerl



12. – 25. junij '23

Ljubljana
Murska Sobota
Borovnica

16. mednarodni festival
sodobne klovnade in
novega cirkusa

Ljubljana: Stara mestna elektrarna – Elektro Ljubljana,
Plesni teater Ljubljana, španski borci, Pionirski dom, Cirkus
Fuskabo, zunanje javne mestne površine; Murska Sobota:
Sobo ski dnevi; Borovnica: Cirkuliranje

ZAVOD
BUFETO

Klovnbul!

PROGRAM 2023

KLOVNBUF
MESTO
KARAVANA
LABORATORIJ
GLEDALIŠČE
CIRKOVIZIJA

12. 6. od 9.30 do 22.00

Cirkuški ponedeljek –
program v sodelovanju s
festivalom Junij v Ljubljani
Kongresni trg in park Zvezda

JUNIJ

EDIZIJSKA KULTURNA DOGODILA V LJUBLJANI



Foto: Kaja Brezovnik



12. 6. ob 9.30
Zavod Bufeto: Ravnotesje
Cirkuška predstava 3+

12. 6. od 11.00 do 13.30
Kreativni pogon (RS) in Cirkus Fuskabo: *Cirkuška delavnica Delavnica 5+*

12. 6. od 11.15 do 12.15
Društvo GUMB: Smetožerski klobuki
Ustvarjalna delavnica 6+

12. 6. od 16.00 do 17.30
Kreativni pogon (RS) in Cirkus Fuskabo: *Hoja po vrvi, zračne discipline, ravnotežje in žongliranje Delavnica za družinsko publiko*

12. 6. ob 17.30
HappyHandstandFreak: In ostalo (NE) *Solo akrobatska predstava za vse generacije*



12. 6. ob 18.00
H+H Company: Bouratina (FR)
Predstava za otroke 8+ ter družinsko publiko

12. 6. ob 19.30
Tjaša Dobravec (SI) in Luca Moreira Paties (IT): Nekje Vmes
Cirkuška predstava na kitajskem drogu za vse generacije



Foto: Shirley Dorino

12. 6. ob 21.00
Cirkus Fuskabo: Peron čudes
Predstava mladinskega cirkusa

13. 6. od 14.00 do 16.45
Nata Galkina: Antipodizem (FR)
Delavnica (obvezna predhodna prijava) Cirkuška dvorana Fuskabo

13. 6. od 17.00 do 20.00
Kira Rabenstein – HappyHandstand-Freak: Ekviliber na rokah (NE)
Delavnica (obvezna predhodna prijava) Cirkuška dvorana Fuskabo

14. 6. od 18.00 dalje
HappyHandstandFreak: In ostalo (NE) *Solo akrobatska predstava Gostovanje v Borovnici*



14. 6.
Lačnačna
Eksperimentalna predstava 6+ Gostovanje v Borovnici

15. 6. ob 17.00
Cirkus Fuskabo: *Cirkuško društvenje, delavnica cirkuških veščin za vse generacije Park pri OŠ Nove Fužine*



Foto: Jaka Jenuli

16. 6. ob 20.00
Matafir in Jaka A. Vojevec: Od paleolita do twita
Satirični kabaret Stara mestna elektrarna



Foto: Carolina Frank

17. 6. ob 20.00
Anna de Lirium: Koncert v živo (AT)
Solo klovna Stara mestna elektrarna



Foto: Drago Videmšek



Foto: Gena Badano

18. 6. ob 20.00
Carlo Mô: eMe (ES)
Neverbalna sodobna klovna Plesni teater Ljubljana



Foto: Peter Žiberna

19. 6. ob 19.00
Za Crknt: Naši ljubi alter idioti
Klovnovski kabaret Stara mestna elektrarna

19. 6. ob 21.00
Danijela Zajc: Poskus sobe
Predstava sodobnega cirkusa Španski borci



20. 6. ob 20.00
Fraser Hooper: Zabavni posli (NZ)
Solo klovna Stara mestna elektrarna



Foto: Stahinja Ačimović

21. 6. ob 20.00
Tjaž Juvan: Glasbena miza
Zvočno-cirkuška predstava Stara mestna elektrarna

21. 6. – 23. 6., od 10.00 do 16.00
Fraser Hooper: Režija igre (NZ)
Delavnica (obvezna predhodna prijava) Pionirski dom (Art center)

CIRKOVIZIJA
– gostovanje cirkuškega šotora CirkoBalkana na Ambroževem trgu je skupni projekt zavoda Bufeto, Gledališča Ane Monro, kolektiva Mismo Nismo ter združenja Cirkokrog



Foto arhiv CirkoBalkana

21. 6. in 22. 6.
Cirkovizija: Češnjava pita
Delavnica postavljanja cirkuškega šotora (obvezna predhodna prijava) Ambrožev trg

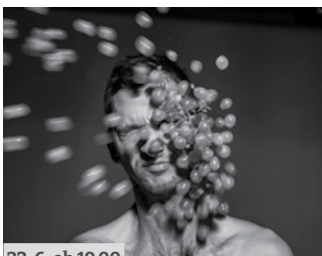


Foto: MarcAndrea

22. 6. ob 19.00
Luka Piletič: Pod kontrolo
Solo performans Stara mestna elektrarna



22. 6. ob 20.30
Anja Bezlova: Futraj moj ego 2
Samostojna kratkočasnica Stara mestna elektrarna

PREDSTAVAMA BO SLEDIL POGOVOR.



Foto arhiv Gledališče Pruj

23. 6. ob 20.00
Zavod Bufeto: Klovna ne bo
Sodobna gledališka klovna Cirkovizija – Cirkuški šotor na Ambroževem trgu



24. 6. ob 19.00
Cirkorama, Cirkusfera & Un loup pour l'homme: Duel (HR, RS, FR)
Predstava novega cirkusa Cirkovizija – Cirkuški šotor na Ambroževem trgu

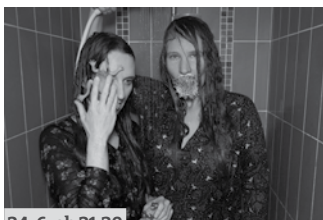


Foto: Špela Škulj

24. 6. ob 21.30
Ansambel Narobov: Pod vodo
Potopljen performativen koncert Cirkovizija – Cirkuški šotor na Ambroževem trgu

24. 6. ob 19.00
Fraser Hooper: Zabavni posli (NZ)
Solo klovna za družinsko publiko Gostovanje na Soboških dnevih, Murska Sobota

25. 6. ob 19.00
Zavod Bufeto: Ravnotesje
Cirkuško-gledališka predstava 3+ Gostovanje na Soboških dnevih, Murska Sobota